



De: El departamento de elecciones del Condado de Dallas
Toni Pippins-Poole, administradora de las elecciones, CERA, CCPA
PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA: (LUNES, 01 DE OCTUBRE DE 2012)

**[Elección General del Condado de Dallas del 06 de noviembre de 2012
Para participar en esta elección debe de estar registrado para votar antes del 09 de
octubre de 2012]**

Adjunto encontrará información y plazos relativos a las próximas elecciones. Cualquier ayuda que pueda dar en la dispersión de esta información será muy apreciada. La siguiente información se puede obtener llamando al la línea de información de el departamento de elecciones del Condado de Dallas, 214.637.7937, que es contestada veinticuatro 24 horas al día. Si usted tiene alguna pregunta acerca de este material, por favor no dude en contactar con el departamento de elecciones del Condado de Dallas al 214-819-6300. Esta información puede obtenerse también mediante el acceso del nuevo sitio de web del departamento de elecciones del Condado de Dallas- en www.dallascountyvotes.org.

PARTICIPANTES CON ELECCIONES:

CIUDADES Y ENTIDADES

CUESTIONES QUE SE VOTARAN:

CONDADO DE DALLAS

6 de Noviembre 2012 Elección General Precidencial, A nivel estatal y municipal

CIUDAD DE BALCH SPRINGS

Elección de Opción Local
"La venta legal de todas bebidas alcohólicas para consumo solamente fuera del establecimiento"

CIUDAD DE CEDAR HILL

Elección Especial
Debería aprobar la ciudad de Cedar Hill la formación de un Distrito para la Prevención y Control del Crimen dentro de los límites de la ciudad de Cedar Hill.
Elección de Opción Local
La venta legal de cerveza y vino para consumo solamente fuera del establecimiento

CIUDAD DE DALLAS
CIUDAD DE RICHARDSON

Elección especial general para bonos de la ciudad de Dallas
Elección especial dela enmienda a los estatutos de la ciudad de Richardson

CIUDAD DE SEAGOVILLE

Elección de Opción Local
"La venta legal de todas bebidas alcohólicas para consumo solamente fuera del establecimiento"

DISTRITO ESCOLAR DE CEDAR HILL (CISD)

Elección Especial para Bonos

POR FAVOR DISPERSE TANTAS VECES SEA POSIBLE



Comunicado de prensa de elecciones del condado de Dallas
Página 2

INFORMACIÓN PARA REGISTRACIÓN DE VOTANTE:

Para poder ser calificados para votar en las elecciones de noviembre, en la **elección Conjunta General de 06 de noviembre de 2012** debe de estar registrado o aplicación matasellada con **09 de octubre de 2012**. Las solicitudes de registro de votante están disponibles en todo el condado en las siguientes ubicaciones:

1. Oficina de Impuestos del Condado de Dallas
2. Ayuntamientos del Condado de Dallas
3. Oficinas Postales
4. Bibliotecas Publicas

Aplicaciones pueden también ser enviadas desde el departamento de elecciones llamando al 214-637-7937. Todas las aplicaciones que son recogidas en los lugares suburbanos deben enviarse al departamento de elecciones, 2377 N. Stemmons Freeway Suite 820, Dallas, TX, 75207-2706 y **deben tener matasellos de 09 de octubre de 2012**. La solicitud de registro de votante matasellada con esta fecha será oportuna para la elección general conjunta de noviembre el 06 de noviembre de 2012. Un buzón estará disponible en el edificio de la corte George L. Allen Sr. (Courthouse) en 600 Commerce Street, disponible las 24 horas para aquellos solicitantes que quieran depositar su solicitud en persona entre el 24 de septiembre de 2012 y al 09 de octubre de 2012. El departamento de registración de votante tendrá un horario de oficina extendido para registrar votantes.

HORARIO DE OFICINA EXTENDIDO PARA REGISTRAR VOTANTES UBICADO EN 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, Texas 75207.

6 de Octubre	Sábado	7:00 am - 7:00 pm
7 de Octubre	Domingo	1:00 am - 6:00 pm
8 de Octubre	Lunes	7:00 am - 7:00 pm
9 de Octubre	Martes	7:00 am - 7:00 pm

También puede inscribirse para votar en una de las siguientes unidades de registro de votantes el 6 de octubre 2012 de las 11:00 am – 4:00 pm:

1. **Town East Mall**
635 N. Town East Blvd
Mesquite, TX 75150
2. **Northpark Center Mall**
8687 N. Central Expressway
Dallas, TX 75225
3. **Southwest Center Mall**
3662 W. Camp Wisdom Rd
Dallas, TX 75237

Favor de visitar nuestra página web dallascountyvotes.org para obtener información adicional y actualizaciones.
Comunicado de prensa de elecciones del condado de Dallas



Página 3

VOTANDO ADELANTADO POR CORREO:

Votantes elegibles pueden llamar al departamento de elecciones al 214-819-6300 o al 214-819-6359 para una aplicación para una boleta adelantada o enviar una carta con la siguiente información:

Nombre, domicilio, número de precinto electoral, número de certificado de votante,
Motivo para solicitar una boleta adelantada, nombre de la elección y firma

Podrá solicitarse una boleta adelantada si aplica por una de las razones indicadas a continuación:

- a) 65 años o más a partir del día de la elección;
- b) en la cárcel;
- c) ausente del condado en el día de elección y durante todo el período de votación adelantada
- d) incapacidad debido a enfermedad o condición física.

El solicitante también debe dar la dirección donde desean su boleta para ser enviados por correo, si la dirección es distinta a la dirección donde el solicitante esté registrado para votar.

Si el solicitante es incapaz de firmar su nombre, debe hacer una marca y que alguien presenciara su marca. El testigo debe dar su nombre y dirección.

Oficina del administrador de elecciones acepta solicitudes para votantes adelantados 60 días antes del día de las elecciones. **El último día para aceptar una solicitud de votación adelantada para una boleta por correo para del 06 de noviembre de 2012 elecciones generales el martes, 30 de octubre de 2012**

BOLETA DE EMERGENCIA

Los votantes con una enfermedad en / o después de **29 de octubre de 2012**, podrán obtener una aplicación de votación adelantada para una boleta por correo teniendo un representante llevar una declaración de un médico y una declaración firmada por el votante que no pueden aparecer al lugar de votación. El representante debe traer la instrucción a la Secretaria de Votación Adelantada, ubicado en 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, Texas, 75207. **Solicitudes de balota de emergencia deben ser entregadas por un representante en persona no más tarde que **07:00 pm el día de la elección** para la votación adelantada en la dirección indicada a continuación:**

Solicitudes de una boleta por correo electrónico serán enviados por correo a:

Toni Pippins-Poole
Secretaria de Votación Adelantada
2377 N. Stemmons Freeway Suite 820
Dallas, Texas 75207-2706

Comunicado de prensa de elecciones del condado de Dallas

2377 N. STEMMONS FRWY. SUITE 820 DALLAS, TX 75207 (214) 819-6300



Página 4

VOTACIÓN ADELANTADA EN PERSONA

Cualquier votante calificado para el Condado de Dallas puede votar en persona en cualquiera de los siguientes lugares de votación adelantada.

FECHAS Y ORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA:

22 de Octubre - 26 de Octubre	Lunes - Viernes	8:00 am - 5:00 pm
27 de Octubre	Sábado	7:00 am - 7:00 pm
28 de Octubre	Domingo	1:00 pm - 6:00 pm
29 de Octubre- 2 de Noviembre	Lunes - Viernes	7:00 am - 7:00 pm

LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA:

Balch Springs City Hall 3117 Hickory Tree Balch Springs, TX 75180	Cedar Hill Government Center 285 Uptown Boulevard Cedar Hill, TX 75104	Crosswinds High School 1100 North Carrier Parkway Grand Prairie, TX 75050
Dallas City Hall * 1500 Marilla Street Dallas, TX 75201	Dallas West Library 2332 Singleton Boulevard Dallas, TX 75212	DeSoto Town Center Library 211 East Pleasant Run Road DeSoto, TX 75115
Duncanville Library 201 James Collins Boulevard Duncanville, TX 75116	Fretz Park Library 6990 Belt Line Road Dallas, TX 75254	Garland City Hall 200 North 5 th Street Garland, TX 75040
Grauwlyer Park Rec Center 7780 Harry Hines Boulevard Dallas, TX 75235	Irving City Hall 825 West Irving Boulevard Irving, TX 75060	Josey Ranch Library 1700 Keller Springs Road Carrollton, TX 75006
Lake Highlands North Rec Center 9940 White Rock Trail Dallas, Texas 75238	Lakeside Activity Center 101 Holley Park Drive Mesquite, TX 75149	Lancaster Vet. Memorial Library 1600 Veterans Memorial Parkway Lancaster, TX 75134
Lochwood Library 11221 Lochwood Boulevard Dallas, TX 75218	Marsh Lane Baptist Church 10716 Marsh Lane Dallas, TX 75229	Martin Luther King Jr. Core Bldg. 2922 Martin Luther King Jr. Blvd. Dallas, TX 75215
Martin Weiss Recreation Center 1111 Martindell Avenue Dallas, TX 75211	Oak Cliff Sub-Courthouse 410 South Beckley Avenue Dallas, TX 75203	Our Redeemer Lutheran Church 7611 Park Lane Dallas, TX 75225
Prairie Creek Library 9609 Lake June Road Dallas, TX 75217	Records Building* 509 Main Street Dallas, TX 75202	Richardson Civic Center 411 West Arapaho Road Richardson, TX 75088

Comunicado de prensa de elecciones del condado de Dallas



Página 5

LUGARES DE VOTACION ADELANTADA (cont.):

Rowlett City Hall Annex 4004 Main Street Rowlett, TX 75088	Seagoville City Hall 702 North Highway 175 Seagoville, TX 75159	St. Luke Community Life Center 6211 East Grand Avenue Dallas, TX 75223
Valley Ranch Library 401 Cimarron Trail Irving, TX 75063	Veterans Admin Medical Center 4500 South Lancaster Road Dallas, TX 75216	

***Indica la ubicación principal**

Contacto de Prensa:

Toni Pippins-Poole, CERA, CCPA

Administradora de Elecciones

tpippins@dallascounty.org

214-819-6300 (teléfono)